

Srpski

Individualno savetovanje od slučaja do slučaja

Ponuda u okviru programa Case Management odnosi se na **sve ljude migrantskog porekla koji žive u okrugu Vezel.**

Ponuda savetovanja je **dobrovoljna, besplatna i poverljiva.**

Kontaktirajte program Case Management naročito ako postoji neka od sledećih okolnosti:

- Potrebna vam je početna orijentacija o životu u okrugu Vezel i Saveznoj Republici Nemačkoj,
- Suočeni ste sa složenim problemima za koje su odgovorne različite službe i organi,
- Zainteresovani ste za podsticaje u procesu lične integracije.

Ako je potrebno, rukovodioci programa Case Management pomažu u rešavanju problema sa drugim nadležnim organima i službama i uspostavljaju kontakte sa drugim službama podrške.

Termin za razgovor možete da zakažete onlajn ili putem telefona. Ako imate bilo kakvih pitanja o uslugama programa Case Management, obratite se opštinskom menadžmentu za integraciju.

Hrvatski

Individualno savjetovanje za pojedinačne slučajeve

Ponuda Case Managementa („Upravljanje slučajem“) usmjerena je na **sve osobe koje žive u Okrugu Wesel s migracijskom pozadinom.**

Ponuda savjetovanja **dobrovoljna je, besplatna i povjerljiva.**

Posebno se u sljedećim slučajevima možete obratiti Case Managementu:

- Potrebna vam je prva orijentacija o životu u Okrugu Wesel i Saveznoj Republici Njemačkoj.
- Suočeni ste sa složenim problemima, za koje su nadležna razna administrativna i javna tijela.
- Zanimате se za unaprijeđenje svojeg integracijskog procesa.

Po potrebi će vam Case Manageri („upraviteljice i upravitelji slučaja“) pružiti podršku pri regulaciji predmeta s drugim nadležnim administrativnim i javnim tijelima te uspostaviti kontakt s dodatnim ponudama za podršku.

Svoje termine možete dogovoriti internetski ili putem telefona. U slučaju pitanja u vezi s uslugama Case Managementa, slobodno se obratite Komunalnom upravljanju integracijom („Kommunales Integrationsmanagement“).

Македонски

Индивидуално советување во поединечни случаи

Услугата за Управување со случаи е наменета за **сите луѓе со имигрантска историја што живеат во округот Везел.**

Услугата за советување е **доброволна, бесплатна и доверлива.**

Обратете се до Управувањето со случаи особено во случај на следниве прашања:

- Ви треба почетна ориентација за животот во округот Везел и СРГ,
- Се соочувате со сложени проблеми за кои се овластени различни служби и органи,
- Зainteresирани сте за унапредување на својот личен процес на интеграција.

По потреба, раководителите на случаи поддржуваат регулирање на прашањата со други овластени органи и служби и воспоставуваат контакти со други понуди за поддршка.

Термините може да ги договорите онлајн или телефонски. Во случај на прашања во врска со услугите на Управувањето со случаи, обратете се до Општинското раководство за интеграција.

Crnogorski

Individualno pojedinačno savjetovanje

Ponuda Case Management-a namijenjena je **svim ljudima sa imigrantskim porijeklom koji žive u okrugu Wesel.**

Ponuda savjetovanja je **dobrovoljna, besplatna i povjerljiva.**

Posebno ako imate bilo šta od sljedećeg, obratite se Case Management-u:

- potrebna vam je početna orijentacija o životu u okrugu Wesel i Saveznoj Republici Nemačkoj,
- suočeni ste sa složenim problemima za koje su nadležne različite službe i organi vlasti,
- zainteresovani ste za promovisanje vašeg procesa lične integracije.

Ako je potrebno, Case menadžerke i menadžeri podržavaju rješavanje problema sa drugim nadležnim organima i kancelarijama i uspostavljaju kontakte sa drugim službama podrške.

Sastanke možete dogovoriti putem interneta ili telefonom. Ako imate bilo kakvih pitanja o uslugama Case Management-a, obratite se opštinskom menadžmentu za integraciju.



Individuelle Einzelfall- beratung

Von der Einreise bis zur Einbürgerung

Deutsch	DEU	Deutsch
Englisch	ENG	English
Albanisch	ALB	Shqip
Bosnisch	BOS	Bosanski
Serbisch	SCR	Srpski
Kroatisch	HRV	Hrvatski
Mazedonisch	MAC	Македонски
Montenegrinisch	CGL	Crnogorski

Deutsch

Individuelle Einzelfallberatung

Das Angebot des Case Managements richtet sich an **alle im Kreis Wesel lebenden Menschen mit Zuwanderungsgeschichte**.

Das Beratungsangebot ist **freiwillig, kostenfrei und vertraulich**.

Insbesondere bei folgenden Anliegen wenden Sie sich gerne an das Case Management:

- Sie benötigen eine Erstorientierung zum Leben im Kreis Wesel und Deutschland,
- Sie sehen sich mit komplexen Problemlagen konfrontiert, für die verschiedene Ämter und Behörden zuständig sind,
- Sie haben Interesse an der Förderung Ihres persönlichen Integrationsprozesses.

Bei Bedarf unterstützen die Case Managerinnen und Manager die Regelung von Anliegen mit anderen zuständigen Behörden und Ämtern und stellen Kontakte zu weiteren Unterstützungsangeboten her.

Ihre Termine können Sie online oder telefonisch vereinbaren. Bei Fragen rund um die Leistungen des Case Managements wenden Sie sich gerne an das Kommunale Integrationsmanagement.

English

Individual counselling

The Case Management service is geared towards **all those with a migration background and who are living in the Wesel district**.

The counselling service is **voluntary, free of charge and confidential**.

In particular, you are invited to contact Case Management for help with the following issues:

- You need initial orientation on life in the Wesel district and Germany,
- You face complex problems that involve the remits/responsibilities of various offices and authorities,
- You are interested in moving ahead with your personal integration process.

If necessary, the case managers will help resolve issues by working with other competent authorities and offices and will establish contacts to other support services.

You can set up your appointments online or by phone. If you have any questions about Case Management services, please contact the Municipal Integration Management.

Shqip

Këshilla individuale për raste individuale

Oferta e menaxhimit të rasteve u drejtohet **të gjithë njerëzve që jetojnë në qarkun Wesel me një histori imigrimi**.

Oferta për këshillim është **vullnetare, falas dhe konfidenciale**.

Nëse keni ndonjë nga shqetësimet e mëposhtme në veçanti, ju lutemi mos hezitoni të kontaktoni Menaxhmentin e Rastit:

- Ju duhet një orientim fillestar mbi jetën në qarkun Wesel dhe në RFGJ,
- Ju përballeni me probleme komplekse për të cilat janë përgjegjëse zyra dhe autoritete të ndryshme,
- Jeni të interesuar të promovoni procesin tuaj të integritit personal.

Nëse është e nevojshme, menaxherët e rasteve mbështesin zgjidhjen e shqetësimeve me autoritetet dhe zyrat e tjera përgjegjëse dhe vendosin kontakte me shërbime të tjera mbështetëse.

Ju mund t'i caktoni takimet tuaja në internet ose me telefon. Nëse keni ndonjë pyetje në lidhje me shërbimet e menaxhimit të rasteve, ju lutemi kontaktoni menaxhmentin komunal për integritim.

Bosanski

Individualno savjetovanje od slučaja do slučaja

Ponuda u okviru programa Case Management odnosi se na **sve ljude migrantskog porijekla koji žive u okrugu Wesel**.

Ponuda savjetovanja je **dobrovoljna, besplatna i povjerljiva**.

Naročito ako postoji neka od sljedećih okolnosti, kontaktirajte program Case Management:

- Potrebna vam je početna orijentacija o životu u okrugu Wesel i Saveznoj Republici Nemačkoj,
- Suočeni ste sa složenim problemima za koje su odgovorne različite službe i organi vlasti,
- Zainteresovani ste za poticaj vašeg procesa lične integracije.

Ako je potrebno, voditelji programa Case Management pomažu u rješavanju problema sa drugim nadležnim organima i službama i uspostavljaju kontakte sa drugim službama podrške.

Termin za razgovor možete zakazati preko interneta ili telefonom. Ako imate bilo kakvih pitanja o uslugama programa Case Management, obratite se komunalnom menadžmentu za integraciju.



Kontakt

Kreis Wesel | Der Landrat

FD 49 Kommunale Integration

Kommunales Integrationsmanagement (KIM)

Reeser Landstraße 31

46483 Wesel

E-Mail: kim@kreis-wesel.de

Für die Vereinbarung eines Termins wenden Sie sich gerne direkt an das Case Management:

Telefon: 0281 207 4400

E-Mail: beratung-kim@kreis-wesel.de

www.kreis-wesel.de/KIM



Das Kommunale Integrationsmanagement (KIM) wird gemeinsam mit den Städten und Gemeinden des Kreises Wesel umgesetzt.

Kommunales
INTEGRATIONS | NRW
Management

K Kommunales
Integrationszentrum
Kreis Wesel



Gefördert durch:

Ministerium für
Schule und Bildung
des Landes Nordrhein-Westfalen



Ministerium für Kinder, Jugend, Familie,
Gleichstellung, Flucht und Integration
des Landes Nordrhein-Westfalen

